



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division  
140 O'Connor, Tower East  
4th Floor  
140 O'Connor, Tour Est  
4ème étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> OCPN Pneus Commerciaux	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HP-21COMT/A	<b>Date</b> 2021-10-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HP-21COMT	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> hp916.E60HP-21COMT	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-916-80427	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2021-09-23	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-10-25</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Paravan, Tony	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp916
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-9781 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HP-21COMT/A

Amd. No. - N° de la modif.  
02

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HP916

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HP-21COMT

File No. - N° du dossier  
HP916.E60HP-21COMT

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification à la demande est pour fournir des réponses aux questions des soumissionnaires potentiels.

Q1. Tous les fournisseurs (fabricants) ont augmenté leurs prix 2,3 fois cette année et ce n'est pas prévu de s'améliorer en 2022. Pouvons-nous utiliser une formule COST + Plus?

R1. Tous les prix doivent être fermes pour toute la durée de l'offre à commandes.

Q2. Comment facturons-nous la livraison?

R2.

#### 6.4.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations dans le cadre de l'offre à commandes, l'entrepreneur sera payé des prix fermes, en dollars canadiens, FCA franco-transporteur à l'établissement canadien de l'entrepreneur ou au point de distribution canadien de l'entrepreneur selon les Incoterms 2000, les droits de douane et les taxes d'accise du Canada comprises, s'il y a lieu, les taxes applicables, les frais environnementaux, les frais d'élimination et/ou les frais supplémentaires provinciales pour la gestion des pneus en sus.

Q3. Comment facturer l'installation?

R3. Cette exigence ne concerne que les pneus, elle n'inclut pas l'installation.

Q4. Page 17 - 5.2.3.2 Avez-vous besoin d'une copie de la certification ISO 14001 ou les signatures suffisent-elles?

R4. Les signatures sont requises en vertu du paragraphe 5.2.3.2. Une copie de la certification ISO 14001 n'est pas requise.

Q5. Page 27 - 6.11.2 et Annexe E. Comme ceci est nouveau, avez-vous besoin d'une copie d'un certificat?

R5. L'annexe E doit être remplie et soumise avec la soumission. Le certificat sera requis uniquement s'il est demandé dans l'invitation à soumissionner.